



# Stadt Rudolstadt

## Amtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadtverwaltung

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Lärmaktionsplan Rudolstadt 2008

##### Öffentliche Auslegung des Entwurfes und Informationsveranstaltung

Der von der Stadt Rudolstadt erarbeitete Entwurf des Lärmaktionsplanes wird nach § 47d Abs. 3 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) zur Information und Mitwirkung der Öffentlichkeit vom **22. Mai bis 23. Juni 2008**

in der Stadtverwaltung Rudolstadt, Markt 7, Bürgerservice in 07407 Rudolstadt während folgender Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt:

montags	von 08:00 Uhr - 16:00 Uhr
dienstags und donnerstags	von 08:00 Uhr - 18:00 Uhr
mittwochs	von 08:00 Uhr - 13:00 Uhr
freitags	von 08:00 Uhr - 14:00 Uhr
samstags	von 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen und Hinweise zum Entwurf des Lärmaktionsplanes schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden. Für die Unterrichtung und Erörterung zum Lärmaktionsplan steht der Fachdienst Stadtplanung und Stadtentwicklung während der Dienststunden zur Verfügung.

Die allgemeinen Ziele und Maßnahmen des Lärmaktionsplanes werden in einer Informationsveranstaltung am Mittwoch, den

**4. Juni 2008, 17:00 Uhr**

im **Sitzungssaal des Rathauses** (2. OG), Markt 7 in 07407 Rudolstadt vorgestellt.

**Reichl  
Bürgermeister**

#### Bekanntmachung

##### der Straßensperrungen zum 16. Rudolstädter Altstadtfest

**Ab Donnerstag, 22.05.2008, 06 Uhr bis Montag, 26.05.2008, 21 Uhr** ist der gesamte Markt zum Parken gesperrt.

**Ab Freitag, 23.05.2008, 06 Uhr bis Sonntag, 25.05.2008, 20 Uhr** ist die Töpfergasse und der Parkplatz Töpfergasse für jeglichen Fahrzeugverkehr und zum Parken gesperrt.

**Ab Freitag, 23.05.2008, 06 Uhr bis Sonntag, 25.05.2008, 21 Uhr** besteht Parkverbot in der Ratsgasse, der Töpfergasse, Parkplatz Töpfergasse, Freiligrathstraße, Brückengasse und Stiftsgasse.

**Am Freitag, 23.05.2008, 17 Uhr bis 24 Uhr und am Samstag, 24.05.2008, 06 Uhr bis 24 Uhr**

Sperrung für jeglichen Fahrzeugverkehr in der Töpfergasse.

**Ab Freitag, 23.05.2008, 17 Uhr bis Samstag, 24.05.2008, 24 Uhr** ist die Mangelgasse für jeglichen Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Zufahrt für die Anwohner erfolgt über die Alte Straße.

**Am Freitag, 23.05.2008 und Samstag, 24.05.2008** ist die Stiftsgasse ab Alte Straße ab 18:00 Uhr nur für durchfahrenden Verkehr gesperrt.

**Am Freitag, 23.05.2008 und Samstag, 24.05.2008** ist der Markt ab 17:00 Uhr nur mit gültiger Eintrittskarte begehbar.

Der Markt wird wie folgt abgesperrt:

- Ratsgasse/ Ecke Stiftsgasse
- Markt/ Einmündung Saalgasse
- Marktstraße/ Höhe Thalia Buchhandlung
- Töpfergasse/ Ecke Stiftsgasse

- Mangelgasse/ Ecke Töpfergasse
- Marktstraße/ Ecke Café Brömel

Die Einlassstellen befinden sich am Freitag und Samstag in der Saalgasse, Töpfergasse, Marktstraße/Höhe Thalia Buchhandlung und Marktstraße/ Café Brömel.

Der Großparkplatz Bleichwiese steht für die Besucher an allen Veranstaltungstagen kostenlos zur Verfügung.

Wir bitten alle Einwohner und Gäste um Verständnis für diese Maßnahmen.

### Ausschreibungen

#### Öffentliche Ausschreibung „Richtersche Villa“

Die Stadt Rudolstadt schreibt folgendes bebaute Grundstück öffentlich zum Verkauf aus:

**Schwarzburger Chaussee 74 „Richtersche Villa“  
in 07407 Rudolstadt**

Flurstück 1508/4, Größe: 9.335 qm, gelegen in der Flur 14 von Rudolstadt

**Mindestgebot: 200.000,00 EUR.**

Das Objekt liegt ca. 1,5 km südwestlich des Stadtzentrums der Stadt Rudolstadt und ist mit der „Richterschen Villa“, einem ehemaligen Teehäuschen und weiteren Nebengebäuden bebaut. Es handelt sich dabei um eine im Stil der Renaissance errichtete Villa mit hohem historischen Anspruch und eine dazugehörige Parkanlage, welche beide unter Denkmalschutz stehen. Das Ensemble wurde als Wohnhaus des Fabrikanten der bekannten „Anker-Bausteine“, Friedrich Adolf Richter (1847 - 1910), errichtet. Für das Grundstück 1508/4 sind im Grundbuch persönlich bedingte Eigentumsvermerkmale eingetragen, welche ein Vorkaufrecht für den erstmaligen Verkauf des Objektes begründen.

Die Gesamtnutzfläche des Gebäudes beträgt ca. **1.265 m<sup>2</sup>**, davon

Kellergeschoss	ca. 235 qm
Erdgeschoss	ca. 300 qm
1. Obergeschoss	ca. 290 qm
2. Obergeschoss	ca. 290 qm
Dachgeschoss	ca. 150 qm.

Ihr Kaufangebot richten Sie bitte mit Angabe der Käuferin und des Kaufpreisgebotes unter Beifügung eines Nutzungs- und Sanierungskonzeptes sowie eines Bonitätsnachweises im verschlossenen Umschlag mit dem deutlichen Vermerk „Ausschreibung Richtersche Villa“ bis zum 30. Juni 2008 an die Stadtverwaltung Rudolstadt, Sachgebiet Liegenschaften, Markt 7, 07407 Rudolstadt. Bei Abgabe eines Gebotes von Unternehmen ist den Unterlagen ein aktueller Auszug aus dem Handelsregister beizufügen.

Es handelt sich bei dieser Ausschreibung um eine unverbindliche Aufforderung zur Abgabe von Kaufgeboten. Die Bestimmungen der VOL/VOB finden keine Anwendung. Die Stadt Rudolstadt behält sich vor, das Veräußerungsverfahren aufzuheben, wenn für die Stadt kein wirtschaftliches Ergebnis zu erkennen ist.

Weitere Informationen zum Objekt - u. a. auch in Englisch und Russisch - stehen im Internet unter der Adresse:

[www.rudolstadt.de/aktuelles/ausschreibungen](http://www.rudolstadt.de/aktuelles/ausschreibungen) zur Verfügung.

Rückfragen zu den Nutzungsmöglichkeiten des Objektes können an das SG Liegenschaften unter der Tel. (0 36 72) 48 62 30 bzw. per E-Mail über [liegenschaften@rudolstadt.de](mailto:liegenschaften@rudolstadt.de) gerichtet werden.

Eine Besichtigung des Objektes kann zu folgenden Terminen erfolgen: Mittwoch, den 11. Juni 2008 bzw. Sonnabend, den 21. Juni 2008, jeweils von 09:00 bis 16:00 Uhr. Um eine telefonische Voranmeldung im SG Liegenschaften wird gebeten.

**Stadt Rudolstadt  
Sachgebiet Liegenschaften**

## Ausschreibung

### Verkauf eines Fahrzeugs Multicar

Die Stadt Rudolstadt, Fachdienst Tiefbau und Umwelt, Markt 7, 07407 Rudolstadt verkauft ein Fahrzeug  
**Multicar M 26**

Erstzulassung 1993, mit Kommunalhydraulik und Winterdienstpaket, VW-Motor 55 PS, Laufleistung 167.000 km, HU/AU 11/2009  
Das Fahrzeug kann auf dem Bauhofgelände, Oststraße 37 besichtigt werden bzw. Terminvereinbarung unter 0151 14813481.

Angebote bitte bis **21.05.2008** im verschlossenen Umschlag z. Hd. Frau Gieseler/ Herr Ortloff.

## Ende des amtlichen Teils

## Termine, Tipps und Informationen

### In Rudolstadt wird der 17. Thüringer Wandertag eröffnet

Im Programm des diesjährigen Rudolstädter Altstadtfestes ist am Sonntag, 25. Mai, die zentrale Eröffnungsveranstaltung des 17. Thüringer Wandertages und des 8. Thüringer Wandersommers integriert. Um 09:00 Uhr wird der Wandertag am Güntherbrunnen offiziell eröffnet und mit den verschiedenen Wandertouren, unter anderem die „Schillerwanderung 1 + 2“ sowie „Rund ums Städte-dreieck“, begonnen. Die Routen werden von der Ortsgruppe Rudolstadt des Thüringer Gebirgs- und Wandervereins, der auch Ausrichter dieses Wandereignisses ist, angeboten und betreut. Über Einzelheiten wie Wanderstrecken, Anmeldung und

Startgeld informiert ein Faltblatt, das im Rathaus, im Teehäuschen auf der Heidecksburg und in der KulTourDiele erhältlich ist. Das weitere Programm am Güntherbrunnen sieht um 12:00 Uhr ein Konzert der Engerdaer Musikanten vor und um 14:00 Uhr die Festveranstaltung zur Eröffnung des 8. Thüringer Wandersommers. Wanderlieder zum Mitsingen mit Michael Grübler und mehreren Chören gibt es ab 16:00 Uhr. Wanderfreunde, die an diesem Tag in Rudolstadt zu Gast sind, können auch alle weiteren Veranstaltungen des Altstadtfestes kostenfrei nutzen.

F. M. Wagner  
Pressereferent

### ZWA verlegt Abwasserleitung

Der letzte Teil der Abwasserdruckleitung, die der Zweckverband Wasser/Abwasser zwischen Oststraße und Saalgärten verlegt, wird seit 05. Mai bis voraussichtlich Ende Mai 2008 ausgeführt. Laut einer Information aus dem

Fachdienst Tiefbau der Stadtverwaltung ist die Eisenbahnunterführung (Schacht) in diesem Zeitraum voll gesperrt und für Fußgänger und Radfahrer nicht benutzbar.  
Presse/ÖA

### „Lass die Puppen tanzen!“

Kinder feiern zum Altstadtfest in der unteren Marktstraße

„Weg vom Fernseher und rein in die Innenstadt“ – das ist das Motto am Samstag und Sonntag. Denn in diesem Jahr gibt es zum Altstadtfest an zwei Tagen ein abwechslungsreiches Kinderprogramm in der unteren Marktstraße.

So bauen die Frauen der RABS Kinderstube wieder ihre Bastelstraße auf, wo sich die jüngeren Besucher kreativ beschäftigen oder auch verwandeln lassen können, denn auch die „Schminkstube“ ist wieder vor Ort. Als besondere Überraschung kommt die Zusel-Wusel-Puppenshow nach Rudolstadt. Bei diesen zauberhaften Puppenspielen wird selbst den

aktivsten Kindern das Stillsitzen nicht schwer fallen. Außerdem lädt die Kindereisenbahn zum Mitfahren ein, und am Glücksrad gibt es tolle Preise zu gewinnen. Und wer sich ein Feuerwehrauto mal von innen anschauen möchte, kann sich zur Jugendfeuerwehr begeben und mal einen Blick auf die Technik werfen.

Langweilig wird es mit Sicherheit nicht, denn garantiert trifft man seine Sandkasten- oder Schulfreunde in der Stadt, von denen sich viele am Unterhaltungsprogramm beteiligen und danach bestimmt viel Zeit zum gemeinsamen Spielen und Herumtollen haben.

### Tänzer erobern Altstadtfest

Im Rahmen des Rudolstädter Altstadtfestes wird es am **Sonntag, dem 25. Mai**, von 10:00 - 18:00 Uhr den 3. Offenen Tanzwettbewerb des Thüringer Tanzverbandes e.V. unter der Regie von Sigrid Voigt geben.

Nach dem riesigen Erfolg der vorangegangenen Jahre erwartet der Rudolstädter Stadtring als Veranstalter wieder über 450 Tänzerinnen und Tänzer aus ganz Deutschland, die auf der großen Marktbühne um die begehrten Preise und Zertifikate wetteifern möchten.

Gestartet wird in vier Kategorien, die von Showtanz, Musical- und Modern-Dance sowie Folklore, Historische Tänze und über Hip-

Hop, Breakdance, Videoclip-Dancing bis zum Kindertanz reichen. Die Teilnehmer werden dabei von einer aus bewährten Tanzpädagogen bestehenden Fachjury nach einem vorgegebenen Punktesystem bewertet. Die Besucher können sich wieder auf einen Tag voller Bewegung, Farben, Musik und Spannung freuen.

Der verkaufsoffene Fest-Sonntag, der für alle Gäste eintrittsfrei ist, wird von unterhaltsamen Programmen zum 17. Thüringer Wandertag, Kindertag, einer großen Automeile und vielen weiteren Aktionen in der Rudolstädter Innenstadt begleitet. Alle Besucher sind herzlich eingeladen!

### „Mondrhythmen – Mondkraft“ am 22. Mai in der Stadtbibliothek

Im Programm der Veranstaltungsreihe „Rudolstädter Bücherfrühling 2008“ wird Luisa Francia aus München in ihrem Vortrag ein Thema beleuchten, das die Menschen schon seit Jahrtausenden fasziniert. Der Mond hatte immer schon eine besondere Faszination für Frauen und starken Eingang in ihre verschiedensten kulturellen Rituale weltweit. Luisa Francias Wissen über den Mondkalender, sowie ihre sinnlichen Erfahrungen mit der Kraft des

Mondes, der Schönheit seines Lichtes und seiner für die Menschen beglückenden Beziehung zu unserem Planeten und den anderen Sternen vereinen sich bestens mit ihrer Lieblingsbeschäftigung der Wiederverzauberung der Welt. Bei gutem Wetter und klarem Himmel findet der Mondabend im historischen Hof der Stadtbibliothek statt. Die Veranstaltung beginnt um 19:30 Uhr in der Stadtbibliothek am Schulplatz.

### Wettbewerb um den schönsten Vorgarten oder die schönste Rabatte 2008

Wie liebevoll Mieter Rabatten und Eingangsbereiche in unseren Wohnanlagen pflegen, war bei den Teilnehmern am Wettbewerb um den „Schönsten Vorgarten 2007“ zu sehen. Diese ehrenamtliche Eigeninitiative würdigend, wird es 2008 eine Fortführung dieses Wettbewerbes geben.

Aufergerufen zur Teilnahme sind alle Mieterinnen und Mieter der RUWO Rudolstädter Wohnungsverwaltungs- und Baugesellschaft mbH, die als engagierte Blumenfreunde und „Hobbygärtner“ ehrenamtlich die Rabatten und Eingangsbereiche bei ihren Häusern pflegen.

Teilnahmekarten liegen in der RUWO-Geschäftsstelle im Erich-Correns-Ring 22 c aus, werden aber auch bei Bedarf zugesandt. Die Anmeldung zum Wettbewerb ist bis spätestens 30. Mai 2008 möglich. Die teilnehmenden Vorgärten und Rabatten werden von der RUWO mit einem Schild gekennzeichnet. Ende Juni wird sich die Jury die angemeldeten Vorgärten und Rabatten ansehen und bewerten. Die Gewinner werden prämiert und als Preise für den 1. bis 3. Platz winken Gartenmarkt-Gutscheine.

Adloff  
Geschäftsführer RUWO

## „Tag der Archive“

am 18. Mai 2008 im Thüringischen Staatsarchiv Rudolstadt, im Stadtarchiv und der Historischen Bibliothek der Stadt Rudolstadt

Auf Initiative des VdA - Verband deutscher Archivarinnen und Archivare e. V. findet im Jahr 2008 wieder ein bundesweiter „Tag der Archive“ statt. Das Thüringische Staatsarchiv Rudolstadt sowie das Stadtarchiv und die Historische Bibliothek der Stadt Rudolstadt führen diese Veranstaltung am Sonntag, dem 18. Mai 2008, durch.

Der „Tag der Archive“ im Jahr 2008 widmet sich dem Thema „Heimat und Fremde“. Durch die Präsentation ausgewählter Archivalien, eine Ausstellung zu historischer Reiseliteratur sowie eine Filmvorführung soll ein Schlaglicht darauf geworfen

werden, in welcher Vielfalt sich das Thema der „Fremde“ in der Überlieferung der Archive und Bibliotheken widerspiegelt: Die Fremde als Sehnsuchtsziel des Reisenden bis hin zur neuen Lebensstation von Emigranten, die ihre Heimat aus vielfältigen Zwängen heraus verlassen mussten.

Auf Schloss Heidecksburg finden parallel zum „Tag der Archive“ die Veranstaltungen des Landesmuseums Heidecksburg zum „Internationalen Museumstag“ statt.

Der Eintritt zu den Veranstaltungen des „Tages der Archive“ ist frei.

### Programm am Sonntag, 18. Mai 2008

**11:00 Uhr**  
Thüringisches Staatsarchiv Rudolstadt: Beginn der Führungen durch das Archiv (bis 18:00 Uhr)  
Historische Bibliothek der Stadt Rudolstadt: Bibliotheksführung

**13:00 Uhr**  
Historische Bibliothek der Stadt Rudolstadt: Eröffnung einer Ausstellung mit historischer Reiseliteratur

**14:00 Uhr**  
Historische Bibliothek der Stadt Rudolstadt: Bibliotheksführung

Porzellangalerie der Heidecksburg: Vortrag von Prof. Dr. Peter Schäfer (Jena) „Das Amerikabild der Rudolstädter ‚Allgemeinen Auswanderungszeitung‘ im 19. Jahrhundert“, anschließend Präsentation von

Dr. Uwe Grandke (Staatsarchiv Rudolstadt) „Die ‚Allgemeine Auswanderungszeitung‘ im Internet“.

**17:00 - 18:30 Uhr**  
Stadtarchiv Rudolstadt (Alter Ratsaal): Filmvorführung „Die Prinzessin von Sansibar“ (Dokumentarfilm von Tink Diaz, 2007)

Im Mittelpunkt dieses im Jahr 2007 uraufgeführten Dokumentarfilms steht das Schicksal von Sayyida Salme, Prinzessin von Oman und Sansibar (1844 - 1924), die wegen ihrer Liebe zu einem Hamburger Kaufmann aus ihrer Heimat nach Deutschland flüchten musste und mit ihrer Heirat den Namen Emily Ruete annahm. Nach dem frühen Tod ihres Mannes begann für sie und ihre drei Kinder eine lange Odyssee, die sie u. a. auch nach Rudolstadt führte.

## „Mit Pauken und Trompeten“ – Musik und Tanz auf Schloss Heidecksburg

Erstmals in diesem Jahr wird am Sonnabend, 17. Mai, ab 15:00 Uhr auf Schloss Heidecksburg zu einem berausenden Fest mit Musik und Tanz eingeladen. Angeregt durch die Ausstellung „Rococo en miniature“ erwartet den Besucher eine schillernde Welt höfischen Lebens. Am Nachmittag führt Hofmarschall Rudolf von Schwabburg durch die Ausstellung. Der Abend beginnt mit auserlesenen Köstlichkeiten

mediterraner Küche und nach einer Audienz seiner Durchlaucht des Fürsten Friedrich Anton von Schwarzburg-Rudolstadt bittet die Tanzmeisterin um Bewegung in angemessenen barocken Tanzschritten. Während sich die Herrschaften im Festsaal amüsieren, plaudern die Zofe und der Page in den Fest- und Wohnräumen interne Geheimnisse des Rudolstädter Hofes aus.

## „Tatort Güntherbrunnen“ – Tag der Sicherheit zum Altstadtfest

Bei dem Aufgebot an Rettungs- und Bergungsfahrzeugen am Güntherbrunnen könnte man glauben, in Rudolstadt hätte es Katastrophalarm gegeben. Aber weit gefehlt. Was sich hier versammelt, ist die „Blaulichtfraktion“, deren Mitarbeiter sich den Altstadtfestbesuchern gern einmal vorstellen und dabei einen Einblick in ihren Arbeitsalltag geben möchten.

Sie selbst wünschen sich, lieber im „Verborgenen“ bleiben zu können, denn jedes Mal wenn sie ausrücken, schwebt jemand in Gefahr. Doch auch ihr Beruf hat zwei Seiten, und dazu gehört auch die Aufklärung über Brandschutz, Diebstahlsicherung und andere vorbeugende Maßnahmen, damit Polizei oder Feuerwehr im günstigsten Fall erst gar nicht zum Einsatz kommen müssen. Und mal Hand auf's Herz: Wie sicher

sind Ihre Kenntnisse in punkto Erste Hilfe? Die Fahrschule liegt bei vielen von uns Jahre zurück, aber in eine Situation, in der man sicher und beherrscht handeln muss, kann schließlich jeder Tag kommen. Wer also etwas Auffrischung braucht oder die Bestätigung für sich selbst, im entscheidenden Moment das Richtige zu tun, ist am Samstag, 24. Mai, am Güntherbrunnen genau am richtigen Platz.

Und auch Kinder sind herzlich willkommen. Am Stand der PI und PD kann man z. B. sein Fahrrad codieren lassen, sich auf der Rutsche des THW austoben oder seinen Mut und seine Geschicklichkeit beim Kistenklettern beweisen – selbstverständlich mit Gurten gesichert, damit aus der Präsentation der Rettungsdienste nicht doch noch ein Einsatz wird.

## Bürgerberatung zu Stasi Unterlagen

Die Außenstelle Gera der Bundesbeauftragten für die Stasi-Unterlagen bietet Beratungstage rund um die persönliche Akteneinsicht in Stasi-Unterlagen an. Mitarbeiter der Außenstelle erklären, welche Rechte der Einzelne hat und beantworten offene Fragen zum Thema.

Die Bürgerberatung findet am **Dienstag, 20. Mai 2008, von 10:00 bis 17:00 Uhr im Rathaus Rudolstadt, Bürgerservice (Erdgeschoss)** statt.

Anträge auf Akteneinsicht können direkt gestellt werden. Wenn der Antragsteller seinen Personal-

ausweis dabei hat, erübrigt sich das Beschaffen der Meldebescheinigung.

Wer schon Akteneinsicht hatte oder eine Auskunft aus den Akten erhalten hat, kann einen Wiederholungsantrag stellen. Es werden noch ständig Unterlagen erschlossen und so kann für manchen Antragsteller Neues darunter sein. Betroffene haben weiterhin die Gelegenheit, sich zu Fragen der Rehabilitierung zu informieren. Aber auch zu Fragen der Nutzung von Stasi-Unterlagen für Forschungszwecke können Mitarbeiter kompetente Beratung geben. **Presse/ÖA**

## Veranstaltungs-Tipps für Rudolstadt (Auswahl)

### Freitag, 16. Mai

18:00 Uhr Heidecksburg: Wiedereröffnung der historischen Wohnräume im Südflügel

### Sonnabend, 17. Mai

10:00 Uhr Marktplatz: Lebenshilfefest  
15:00 Uhr Handwerkerhof: Konzert des Mandolinenorchesters „Wanderlust“  
19:00 Uhr Heidecksburg: Ball im großen Festsaal  
21:00 Uhr Kleinkunsthöhle: P 30 – Tanz  
22:00 Uhr Saalgärten: „Para.Noise“ & „Vorsicht Stufe“

### Sonntag, 18. Mai

10:00 Uhr Heidecksburg: Veranstaltungen zum Internationalen Museumstag  
17:00 Uhr Altes Rathaus: „Die Prinzessin von Sansibar“ (Dok-Film)  
19:00 Uhr Stadtkirche: Orgelkonzert  
20:00 Uhr Schminkkasten: „Vom Verlieben und Verhauen“ (Franz. Chansonabend)